MILOŠ STANOJEVIĆ

Lecturer (Assistant Professor) at UCL Senior Research Scientist at Google DeepMind

RESEARCH INTERESTS

- Linguistics: Language Universals, Syntactic Formalisms and Incremental Parsing
- Learning: Neural Latent Variable Models and Probabilistic Inference over Structures
- Applications: Machine Translation, Sign Language Generation and LLMs in general

W	ODK	EXPERIENCE

* * *	
Sep 2024 – now	Lecturer (~Assistant Professor) in Computational Linguistics University College London
	Linguistics Department, London, UK
Nov 2021 – now	Senior Research Scientist Google DeepMind
	Language Team, London, UK
Nov 2017 –	PostDoc / Research Associate
Oct 2021	University of Edinburgh
	School of Informatics, Edinburgh, UK
July 2017 –	Internship
Oct 2017	Nuance Communications (now part of Microsoft)
	Natural Language and AI group, Sunnyvale, US
Education	
2013 – 2017	Ph.D. Natural Language Processing University of Amsterdam, Netherlands
2011 – 2013	Mgr. Mathematical Linguistics Charles University in Prague, Czechia
2010 – 2011	M.Sc. Human Language Science and Technology University of Malta, Malta
2006 – 2010	B.Sc. Electrical Engineering University of Niš, Serbia

COLING 2025 Extracting structure from an LLM - how to improve on surprisal-

based models of Human Language Processing

International Conference on Computational Linguistics

Daphne Wang, Mehrnoosh Sadrzadeh, Miloš Stanojević, Wing-Yee Chow,

Richard Breheny

EMNLP 2024 <u>Do LLMs learn a true syntactic universal?</u>

Empirical Methods in Natural Language Processing

John Hale and Miloš Stanojević

ACL 2024 Multipath parsing in the brain

Annual Meeting of the Association for Computational Linguistics

Berta Franzluebbers, Donald Dunagan, Miloš Stanojević, Jan Buys, John

Hale

CMCL 2024 How can large language models become more human?

best paper award Workshop on Cognitive Modeling and Computational Linguistics

Daphne Wang, Mehrnoosh Sadrzadeh, Miloš Stanojević, Wing-Yee Chow,

Richard Breheny

EMNLP System SynJax: Structured Probability Distributions for JAX

Demo 2023 Empirical Methods in Natural Language Processing System Demonstration

Miloš Stanojević and Laurent Sartran

Cognitive Science Modeling structure-building in the brain with CCG parsing and large

journal 2023 <u>language models</u>

Cognitive Science — *journal*

Miloš Stanojević, Jonathan Brennan, Donald Dunagan, Mark Steedman,

John Hale

Neurobiology of Neural correlates of long-distance dependencies in Chinese and English

Language Neurobiology of Language — journal

journal 2023 Donald Dunagan, Miloš Stanojević, Maximin Coavoux, Shulin Zhang,

Shohini Bhattasali, Jixing Li, Jonathan Brennan, John Hale

EMNLP 2022 Unbiased and Efficient Sampling of Dependency Trees

Conference on Empirical Methods in Natural Language Processing

Miloš Stanojević

TACL Transformer Grammars: Augmenting Transformer Language Models

journal 2022 with Syntactic Inductive Biases at Scale

Transactions of the Association for Computational Linguistics — journal

Laurent Sartran, Samuel Barrett, Adhiguna Kuncoro,

Miloš Stanojević, Phil Blunsom, Chris Dyer

Computational
Linguistics
journal 2021Formal Basis of a Language Universal
Computational Linguistics — journal
Miloš Stanojević and Mark Steedman

EMNLP 2021 A Root of a Problem: Optimizing Single-Root Dependency Parsing

Conference on Empirical Methods in Natural Language Processing

Miloš Stanojević and Shay B. Cohen

IWCS 2021 Computing All Quantifier Scopes with CCG

International Conference on Computational Semantics

Miloš Stanojević and Mark Steedman

CMCL 2021 <u>Modeling incremental language comprehension in the brain with</u>

Combinatory Categorial Grammar

Workshop on Cognitive Modeling and Computational Linguistics

Miloš Stanojević, Shohini Bhattasali, Donald Dunagan, Luca Campanelli,

Mark Steedman, Jonathan Brennan, John Hale

CASE 2021 Modality and Negation in Event Extraction

Workshop on Challenges and Applications of Automated Extraction of

Socio-political Events from Text

Sander Bijl de Vroe, Liane Guillou, Miloš Stanojević, Nick McKenna and

Mark Steedman

ACL 2020 <u>Max-Margin Incremental CCG Parsing</u>

Annual Meeting of the Association for Computational Linguistics

Miloš Stanojević and Mark Steedman

IWPT 2020 Span-Based LCFRS-2 Parsing

The 16th International Conference on Parsing Technologies

Miloš Stanojević and Mark Steedman

CUNY 2020 Predictive Processing of Coordination in CCG

CUNY Human Sentence Processing Conference **Miloš Stanojević**, John Hale and Mark Steedman

ACL 2019 <u>Wide-Coverage Neural A* Parsing for Minimalist Grammars</u>

Annual Meeting of the Association for Computational Linguistics John Torr, **Miloš Stanojević**, Mark Steedman and Shay B. Cohen

FG 2019 On the Computational Complexity of Head Movement and Affix

Hopping

Conference on Formal Grammar

Miloš Stanojević

NAACL 2019 CCG Parsing Algorithm with Incremental Tree Rotation

Conference of the North American Chapter of the Association for

Computational Linguistics

Miloš Stanojević and Mark Steedman

CMCL 2019 The active-filler strategy in a move-eager left-corner Minimalist

Grammar parser

Workshop on Cognitive Modeling and Computational Linguistics

Tim Hunter, Miloš Stanojević and Edward Stabler

CogACLL 2018 A Sound and Complete Left-Corner Parsing for Minimalist Grammars

Workshop on Cognitive Aspects of Computational Language Learning and

Processing

Miloš Stanojević and Edward Stabler

PROPOR 2018 SICK-BR: a Portuguese corpus for inference

International Conference on Computational Processing of the Portuguese

Language

Livy Real, Ana Rodrigues, Andressa Vieira e Silva, Beatriz Albiero, Bruna Thalenberg, Bruno Guide, Cindy Silva, Guilherme de Oliveira Lima, Igor

CS Câmara, Miloš Stanojević, Rodrigo Souza, Valeria de Paiva

PhD Thesis 2017 Permutation Forests for Modeling Word Order in Machine

Translation

University of Amsterdam 2017

Miloš Stanojević

EMNLP 2017 Neural Discontinuous Constituency Parsing

Conference on Empirical Methods in Natural Language Processing

Miloš Stanojević and Raquel G. Alhama

ACL 2017 Alternative Objective Functions for Training MT Evaluation Metrics

short paper Annual Meeting of the Association for Computational Linguistics

Miloš Stanojević and Khalil Sima'an

LACL 2016 Minimalist Grammar Transition-Based Parsing

Logical Aspects of Computational Linguistics

Miloš Stanojević

COLING 2016 Hierarchical Permutation Complexity for Word Order Evaluation

International Conference on Computational Linguistics

Miloš Stanojević and Khalil Sima'an

COLING 2016 Universal Reordering via Linguistic Typology

International Conference on Computational Linguistics Joachim Daiber, **Miloš Stanojević** and Khalil Sima'an

WMT 2016 Examining the Relationship between Preordering and Word Order

Freedom in Machine TranslationConference on Machine Translation

Joachim Daiber, Miloš Stanojević, Wilker Aziz and Khalil Sima'an

WMT 2016 Results of the WMT16 Metrics Shared Task

Conference on Machine Translation

Ondřej Bojar, Yvette Graham, Amir Kamran and Miloš Stanojević

WMT 2016 Results of the WMT16 Tuning Shared Task

Conference on Machine Translation

Bushra Jawaid, Amir Kamran, Miloš Stanojević and Ondřej Bojar

EMNLP 2015 Reordering Grammar Induction

Conference on Empirical Methods in Natural Language Processing

Miloš Stanojević and Khalil Sima'an

PBML 2015 Evaluating MT systems with BEER

The Prague Bulletin of Mathematical Linguistics

Miloš Stanojević and Khalil Sima'an

WMT 2015 BEER 1.1: ILLC UvA submission to metrics and tuning task

Workshop on Machine Translation **Miloš Stanojević** and Khalil Sima'an

WMT 2015 Results of the WMT15 Metrics Shared Task

Workshop on Machine Translation

Miloš Stanojević, Amir Kamran, Philipp Koehn and Ondřej Bojar

WMT 2015 Results of the WMT15 Tuning Shared Task

Workshop on Machine Translation

Miloš Stanojević, Amir Kamran and Ondřej Bojar

SSST 2014 Evaluating Word Order Recursively over Permutation-Forests

Workshop on Syntax, Semantics and Structure in Statistical Translation

Miloš Stanojević and Khalil Sima'an

WMT 2014 BEER: BEtter Evaluation as Ranking

Workshop on Machine Translation Miloš Stanojević and Khalil Sima'an

EMNLP 2014 <u>Fitting Sentence Level Translation Evaluation with Many Dense</u>

short paper Features

Conference on Empirical Methods in Natural Language Processing

Miloš Stanojević and Khalil Sima'an

WMT 2012 Selecting data for English-to-Czech machine translation

Workshop on Machine Translation

Aleš Tamchyna, Petra Galuščáková, Amir Kamran, Miloš Stanojević,

Ondřej Bojar

CONTRIBUTIONS TO THE COMMUNITY

Reviewing for conferences: ARR, ACL, NAACL, EMNLP, EACL, CoNLL, AAAI

Reviewing for journals: TACL, CL, NLE, LREC, MT, LM

Organizing shared tasks: Workshop on Machine Translation - Metrics task in 2015 and 2016

Workshop on Machine Translation - Tuning task in 2015 and 2016

SUPERVISION AND MENTORSHIP

2024 Matthias Lindemann

Google DeepMind now PhD student at University of Edinburgh

internship mentor Compressing Syntax into LLMs

2023 Catherine Nana Nyaah Essuman

Google DeepMind now MSc student at University of Cape Town

scholar mentor Part of Google DeepMind's scholars programme.

2022 Mukhtar Mohamed

Google DeepMind now intern at Google DeepMind

scholar mentor Part of Google DeepMind's scholars programme.

2021 Seth Aycock

University of Edinburgh now PhD student at University of Amsterdam

MSc thesis Target-side CCG Supertag Prediction Improves Machine

main supervisor Translation

2019 Chiehmin Wei

University of Edinburgh now software engineer at Roblox

BSc project Zero-Shot and Universal Parsing with Multilingual

main supervisor Contextualized Embeddings

2018 – 2019 John Torr

University of Edinburgh now RS at Apple Research, Cambridge

PhD thesis Wide-Coverage Statistical Parsing with Minimalist Grammars

co-supervisor

TEACHING

2024/2025 winter Lectures on Parsing within **Introduction to Computational**

UCL Linguistics

2012/2013 summer TA Statistical Structure in NLP

University of Amsterdam

2013/2014 winter TA Elements of Language Processing

University of Amsterdam

2014/2015 summer TA project course on **Monte Carlo Inference for PCFG**

University of Amsterdam

2015/2016 summer TA Natural Language Processing 2

University of Amsterdam

2016/2017 summer TA Natural Language Processing 2

University of Amsterdam

INVITED TALKS

Stony Brook University Incremental Parsing with Minimalist Grammars New York, USA, 2025

ILFC Seminar Syntactic Universals in Grammars and LLMs CNRS, online, 2025

Johns Hopkins University Syntactic Universals in Grammars and LLMs Baltimore, USA, 2024

University of Amsterdam **Syntactic Structures and Large Language Models** *Netherlands*, 2023

University of Cambridge **The role of syntax in the world of large language models** *Cambridge*, *UK*, 2023

UCLWhat is the relation of Syntactic Parsing, Language Universals,London, UK, 2023Brain Activity and Large Language Models?

Diam Activity and Large Language Wodels:

ETH Zürich Testing Syntactic Theory on all Marr's Levels of Analysis Zürich, Switzerland, 2022

Mathematics of Language CCG Combinators in Brain Activity and Linguistic Universals Montpellier, France, 2021

DeepMind Integrating Deep Learning with Deep Syntax London, UK, 2021

Nuance NL & AI lab Sunnyvale, USA, 2017	Learning Reordering Grammars
Rich Parsing Workshop Amsterdam, 2016	Minimalist Grammar Transition-Based Parsing
<i>MT Marathon</i> Prague, Czechia, 2015	Discriminative Training for Statistical Machine Translation
SCHOLARSHIPS	
2010 – 2012	Erasmus Mundus scholarship
2004 – 2010	Scholarship from the Ministry of Science and Technological Development of Serbia awarded for taking part in international mathematical competitions
2002 – 2004	Scholarship from the Ministry of Education of Serbia awarded for taking part in international mathematical competition